

# **Zeugnisübersetzung + Frage zur Förderempfehlung - Vorsicht lang !**

**Beitrag von „Hermine“ vom 2. Juli 2005 08:27**

Hello Braunauge,

leider kann ich dazu nicht allzuviel beitragen, da ich keine Grundschullehrerin bin.

Aber mir fällt bei uns auf, dass immer, wenn Legasthenie gegeben, ist, das extra im Zeugnis mit dem Satz "Beim Schüler wurde Legasthenie attestiert" festgehalten werden muss.

Und wenn ich an meine GS-Zeugnisse denke (das liegt aber doch schon 20-25 Jahre zurück), da waren Erfolge genauso wie Misserfolge verzeichnet, hier kommt mir das irgendwie tatsächlich sehr einseitig vor.

Und was die Fördermassnahmen angeht: Geh zum Gespräch in die Schule und bestehe darauf, dass die KL genau mitprotokolliert oder, sollte sie sich weigern, schreib du mit!

Da hast du auf jeden Fall das Recht dazu und dann etwas Schriftliches in der Hand.

Liebe Grüße,

Hermine